

第四夜  
夜櫻小夜曲

和你度过的春季

深深烙印在眼底——

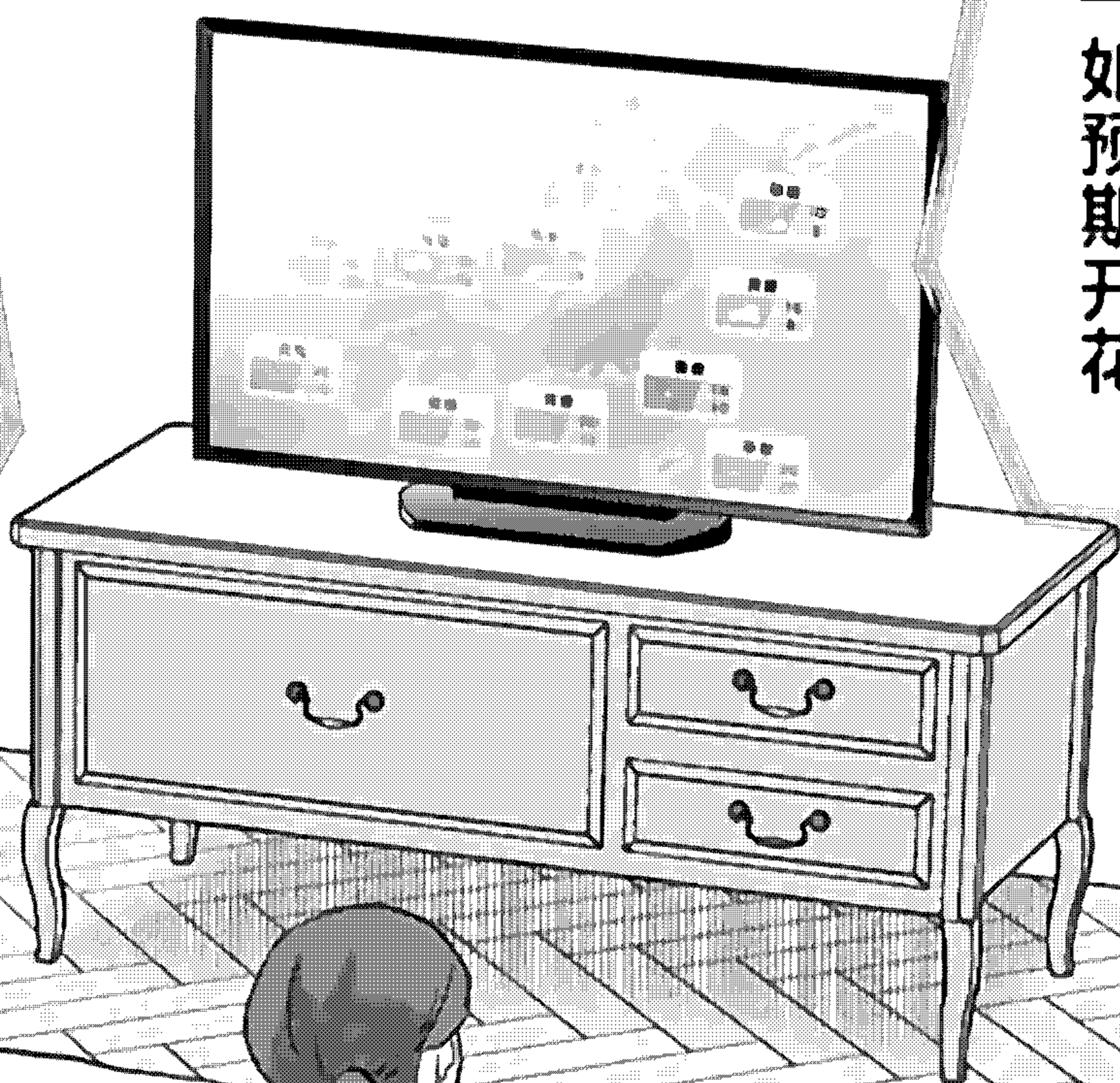
夢なら醒めよ  
YOU & ME in a daydream

かたせ  
片瀬りた



大家关注的樱花  
一如预期开花

关东地区比往年  
较迟、月末的周六日  
是赏花的好时候



真好啊  
赏花

图源：喵团子  
翻校：喵团子  
嵌字：作死想减肥  
监制：作死

这种花  
有那么稀奇吗

夢なら醒めてよ

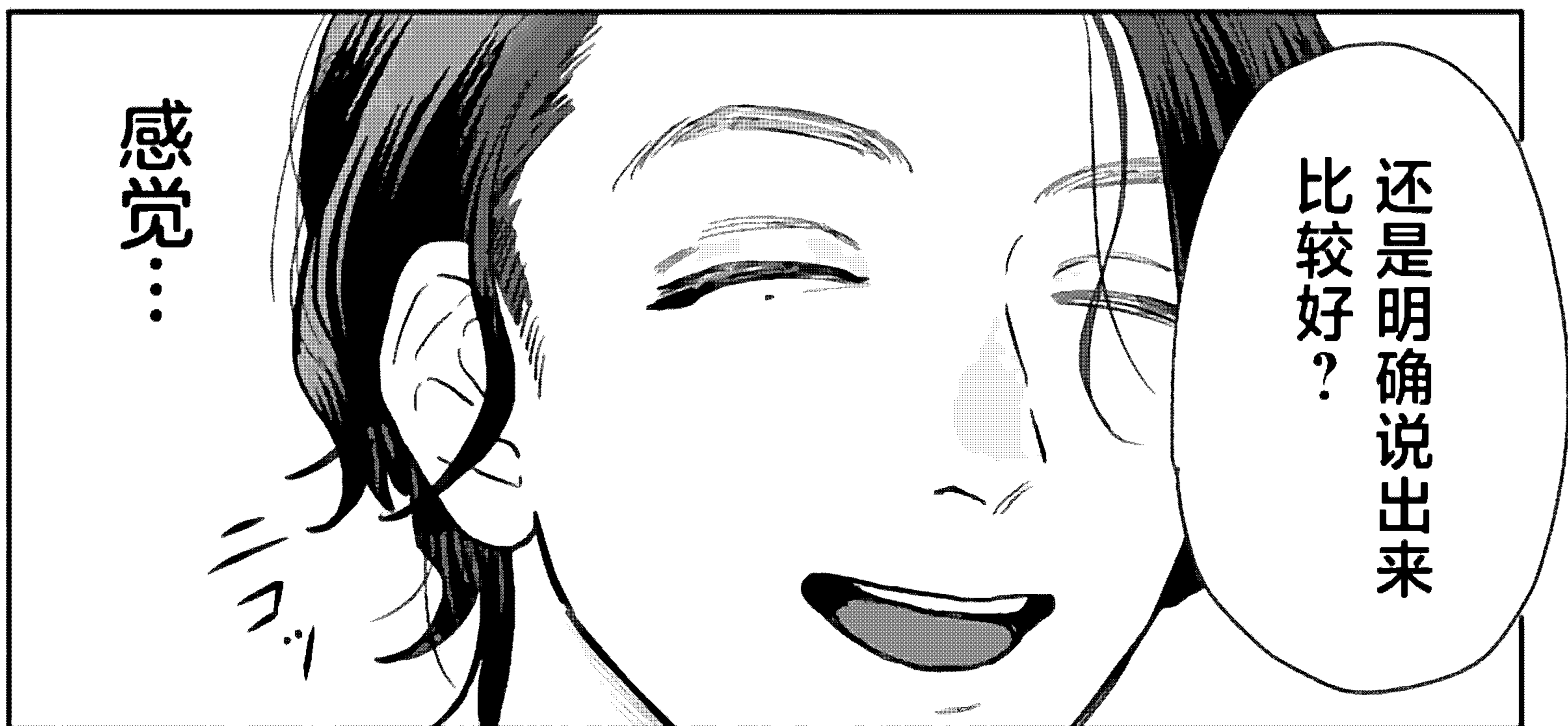
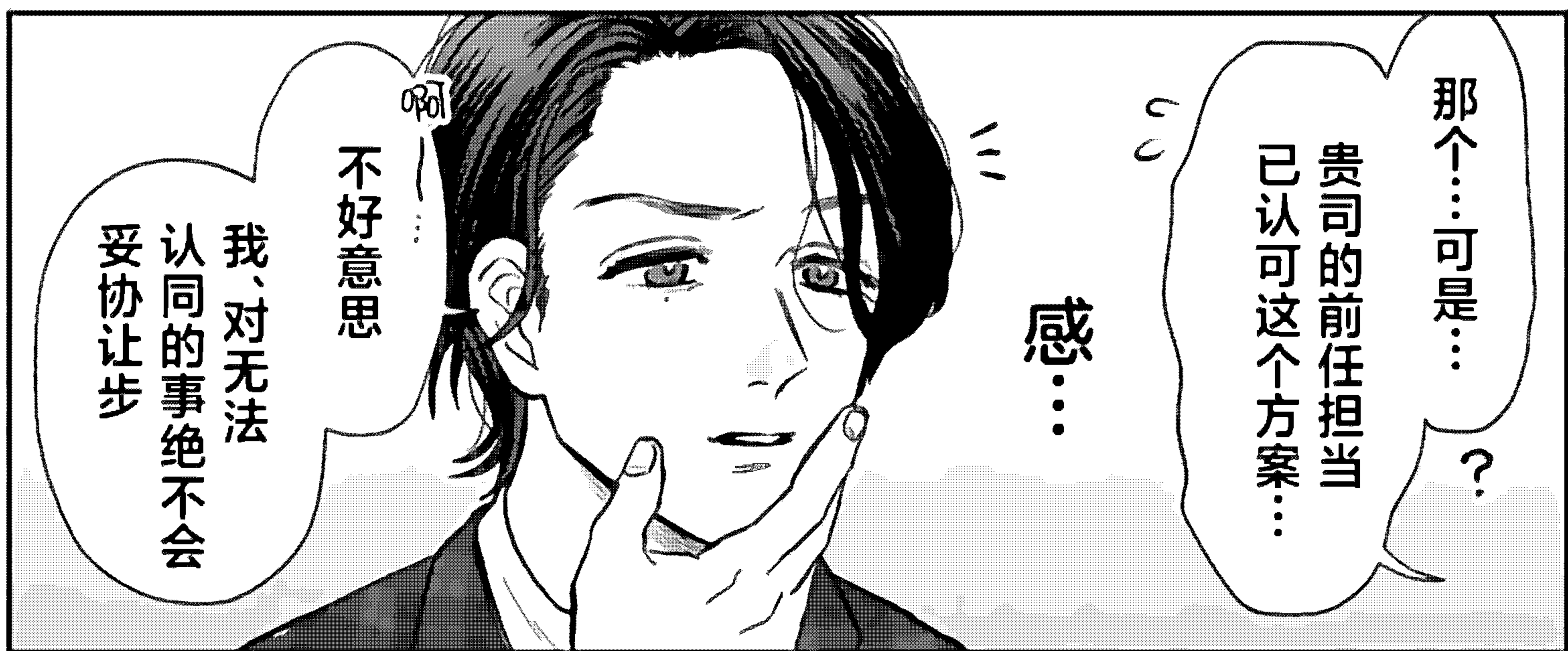




全部不行

诶?







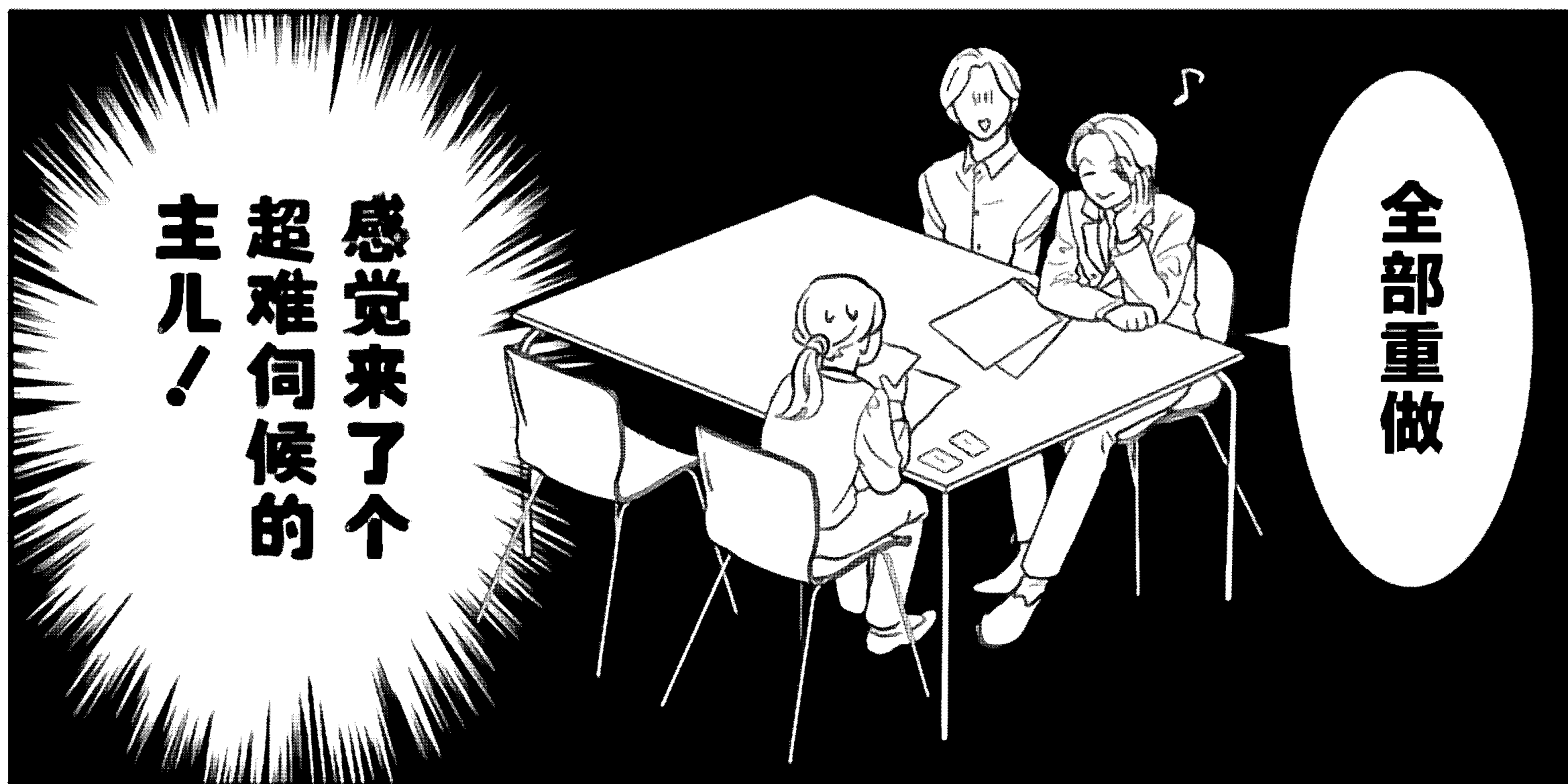
# ルーチエと白の契約

4

御巫桃也

アローの出生に隠された秘密、そしてルールベいの狙いとは――!?

6月28日(金)発売!!



全部重做

感觉来了个  
超难伺候的  
主儿!



「一定要挤出时间  
月末去赏花…」

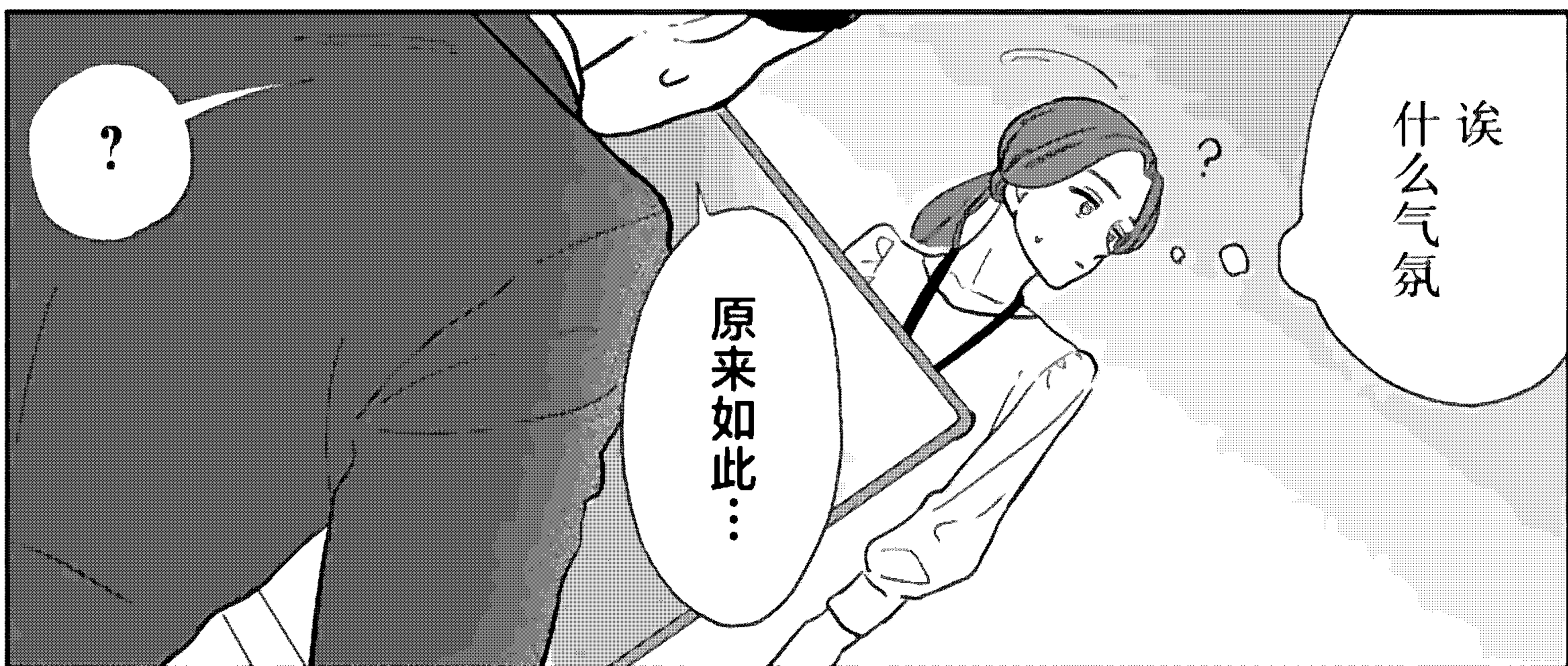
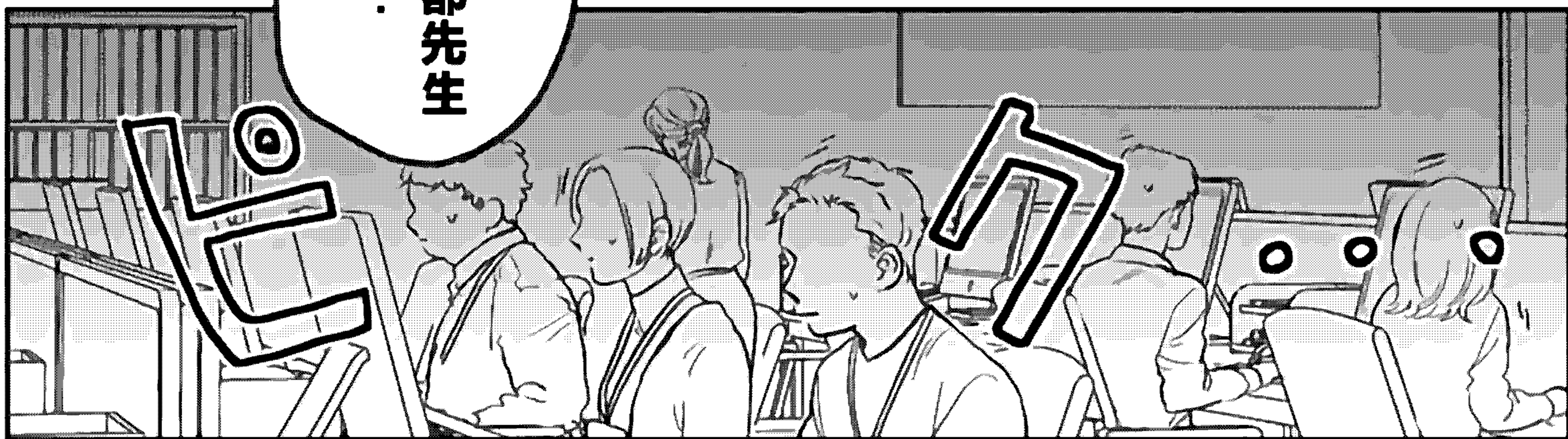
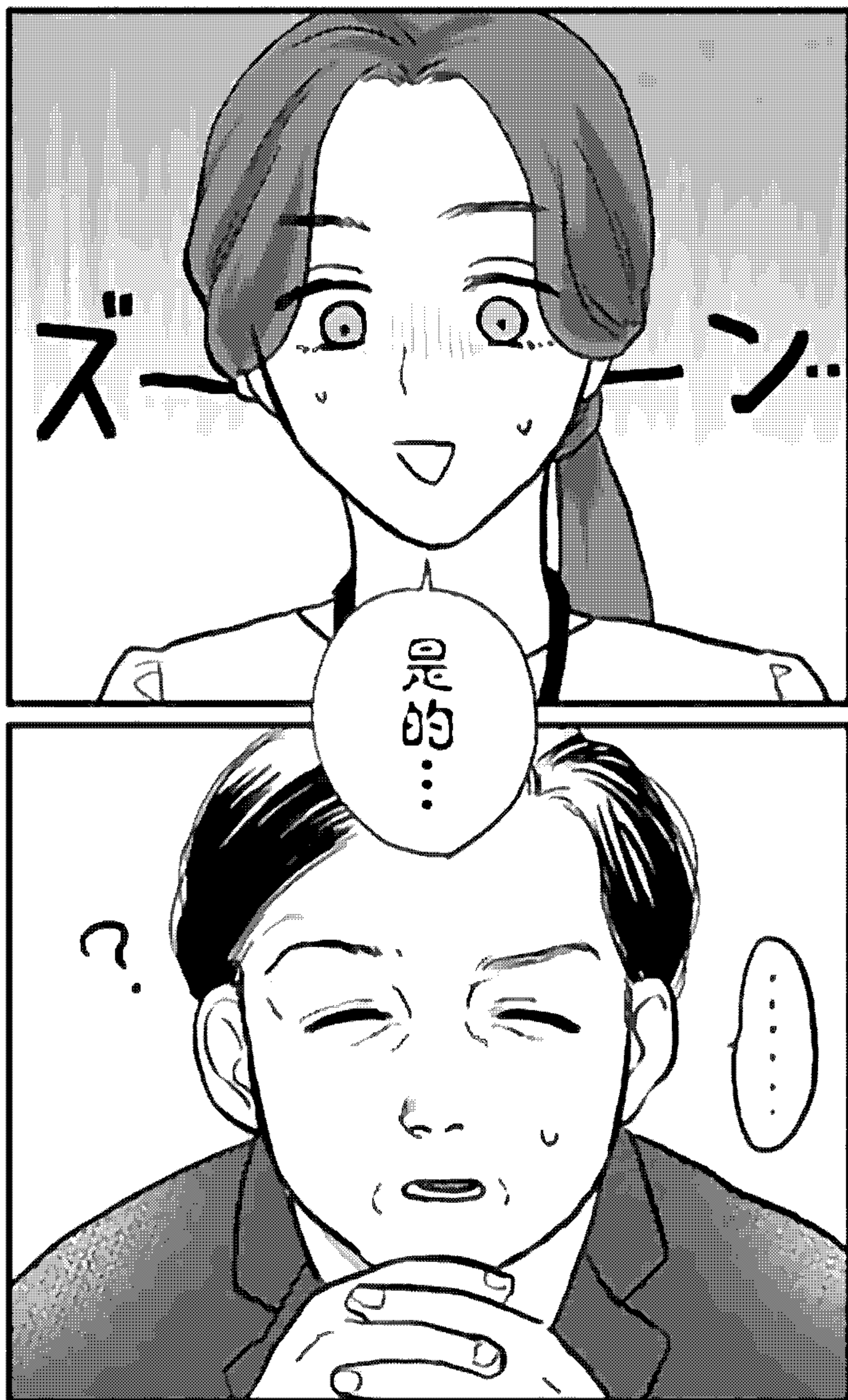
知道了!

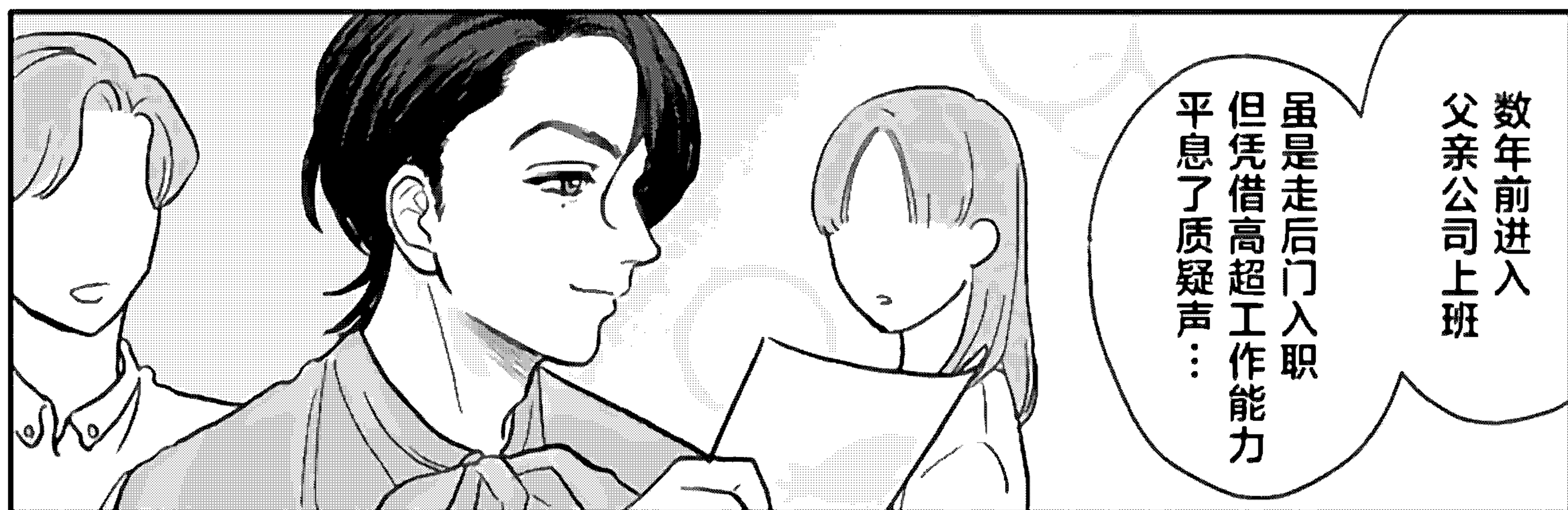
~終~



全部推翻  
从头再来!?

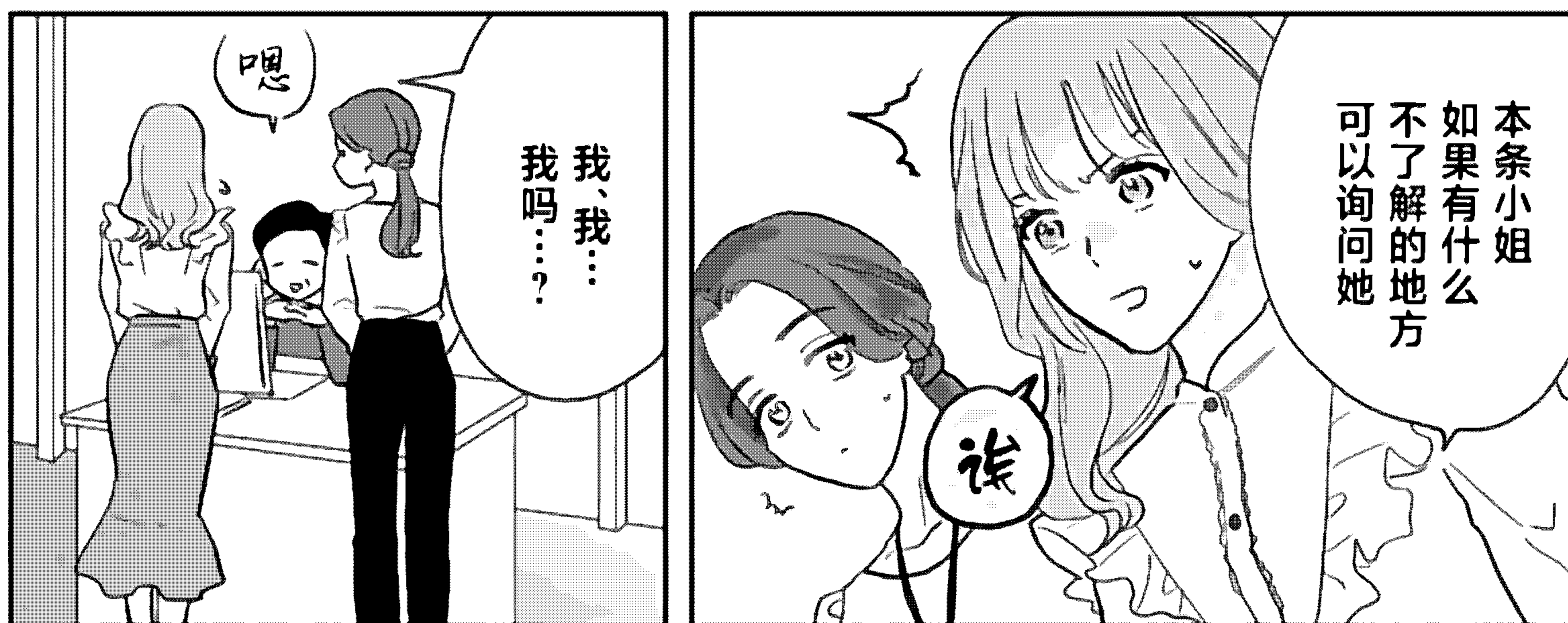
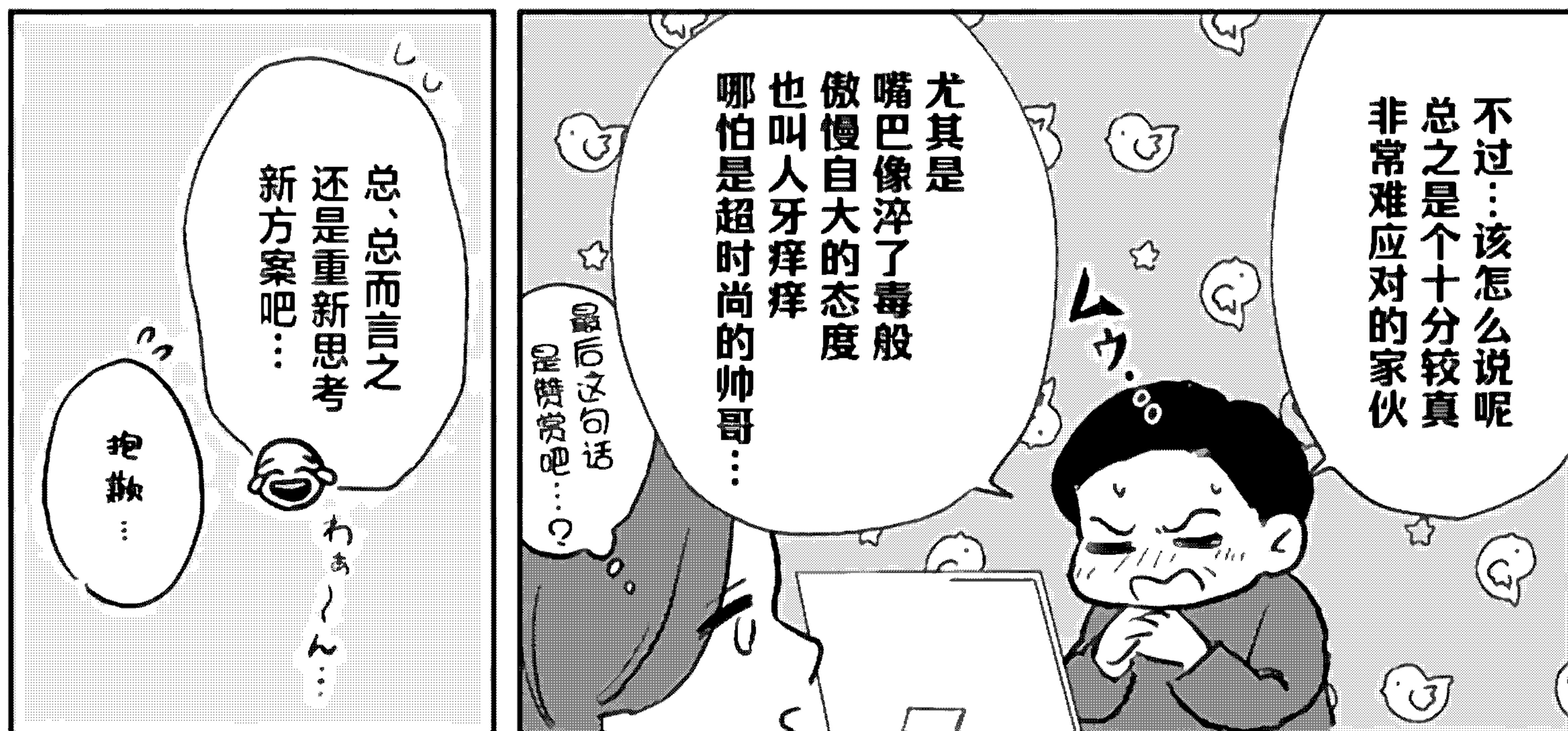








# 夢なら醒めてよ





新装版

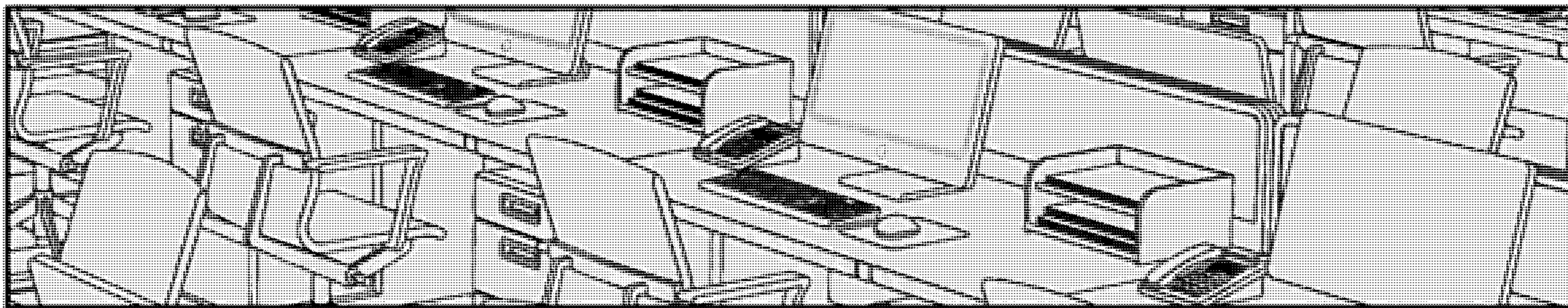
# ハイガクラ

9

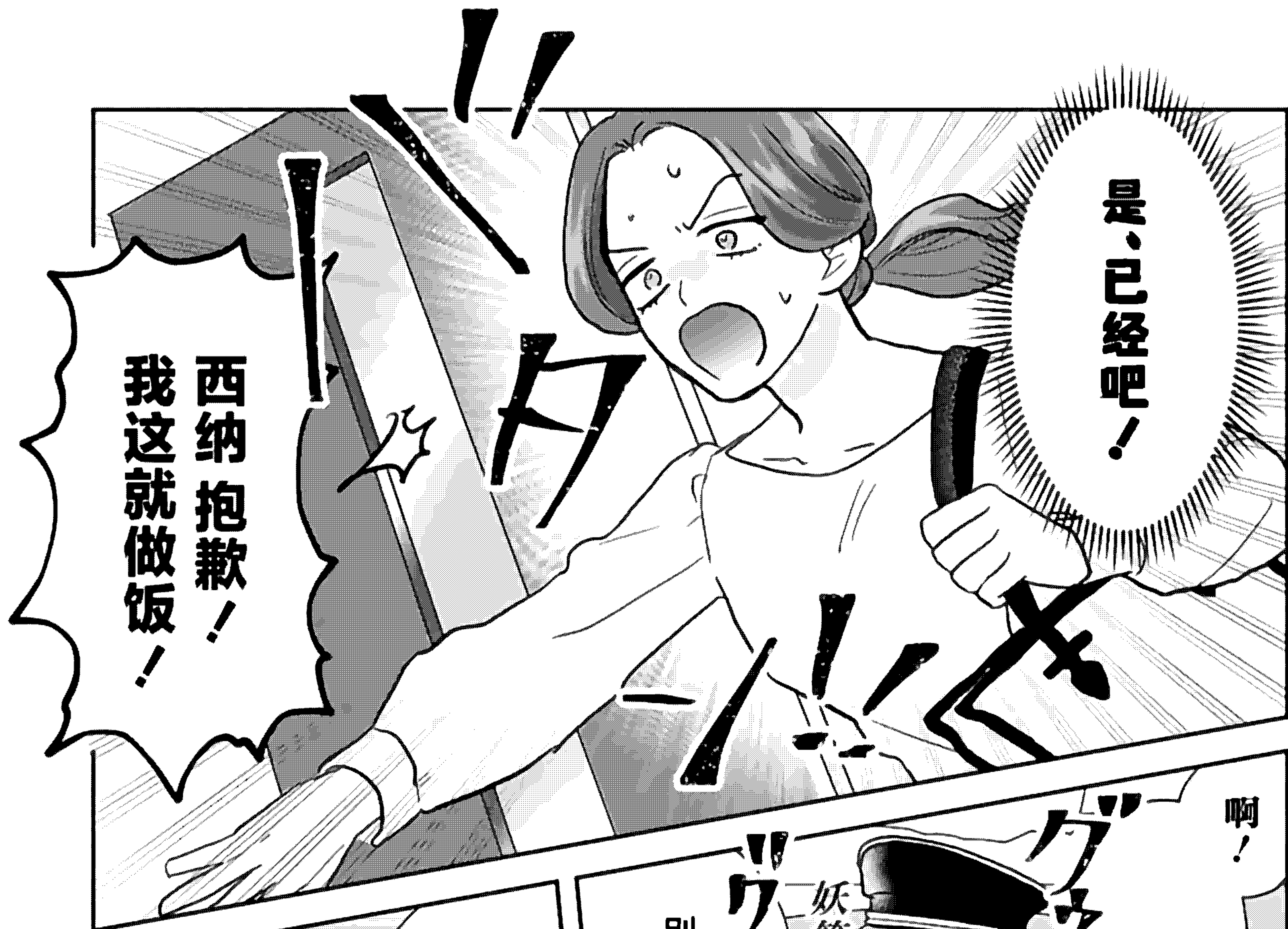
高山しのぶ

TVアニメ化記念 / 大人気中華風  
伝奇物語が新装版になって登場!!

6月28日(金)発売!!







是、已经吧！

西纳抱歉！  
我这就做饭！

啊！

你以为我不能忍耐  
这点小小的饥饿吗？

妖笑……

别小瞧人

肚子的咕噜声  
我都听到了！

抱歉抱歉

我还残留着之前  
独自生活的感觉  
下意识的加班……

你的工作  
果然变忙碌了

诶……？

不如

偶尔让我来  
做饭如何？

冷冻饭

唔……

手工料理……？

※令单身生活的人  
心动的经典语句



帝都あやかし屋敷の契約花嫁

1

漫画はま  
原作：江本マミエ  
キャラクター原案：とき間

契約花嫁があやかしと  
当主を守るために大冒険!

大好評発売中!!

等一下……

就是如此味痴

好难喝!

我记得原作中……  
有描写西纳面不改色  
没事人般喝下毒草汤  
呆萌表现备受粉丝欢迎

可是喝下去

我们就

在当时的二次创作中

少喝味  
给我喝光!

味痴音痴、不擅做饭

之类的非公式设定已成为

他铁板化的标签了……

反差萌  
太棒了~

カタカタカタ……

当时我也采用了  
这一设定!

首先是前菜

等等  
等等  
等等!!

锯子?!

嗯?  
不必跟我客气

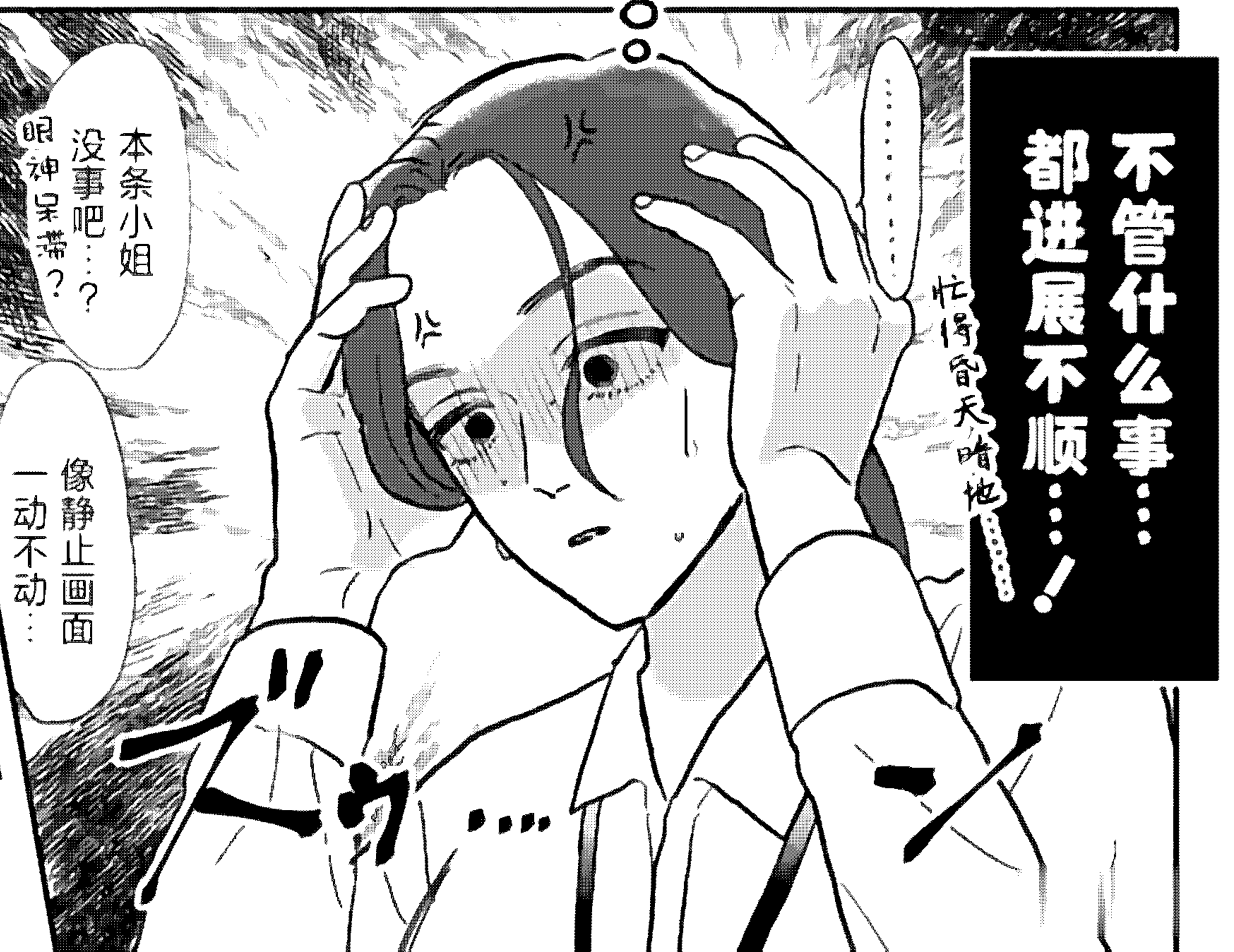
今、今天太晚  
就算了……

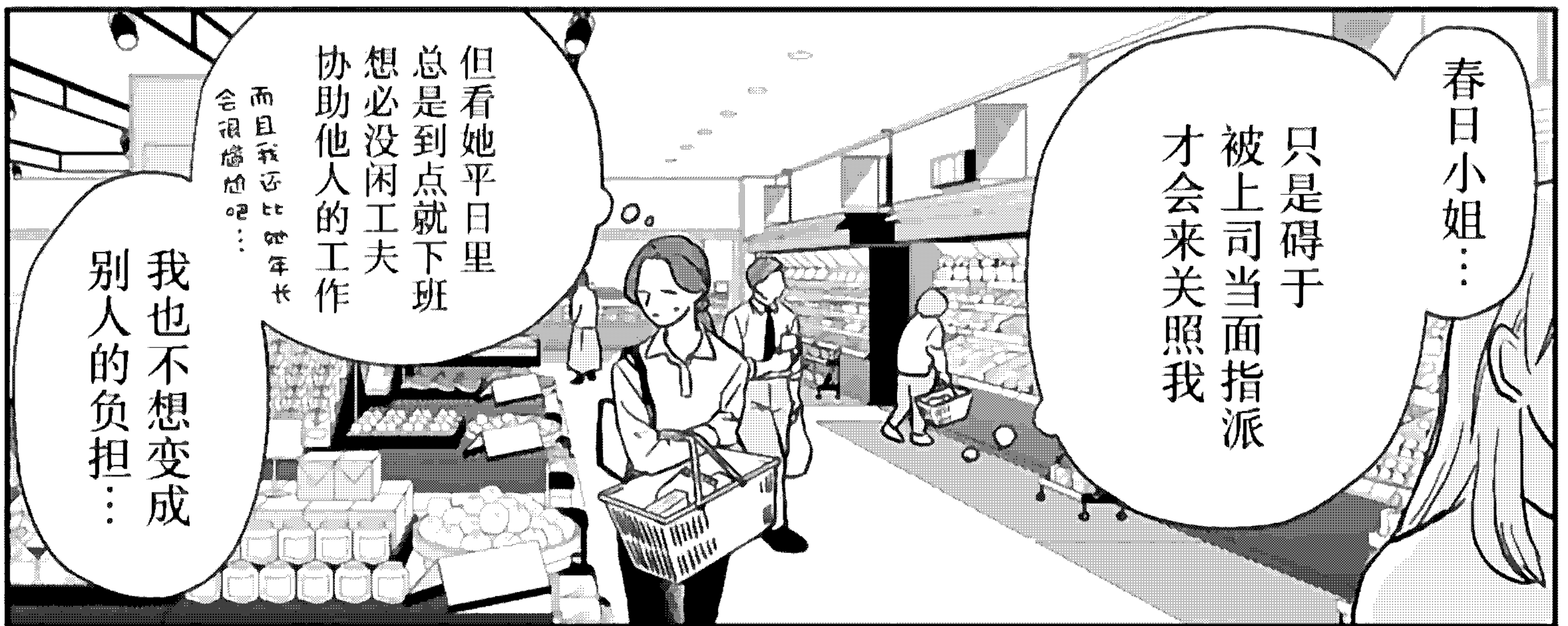
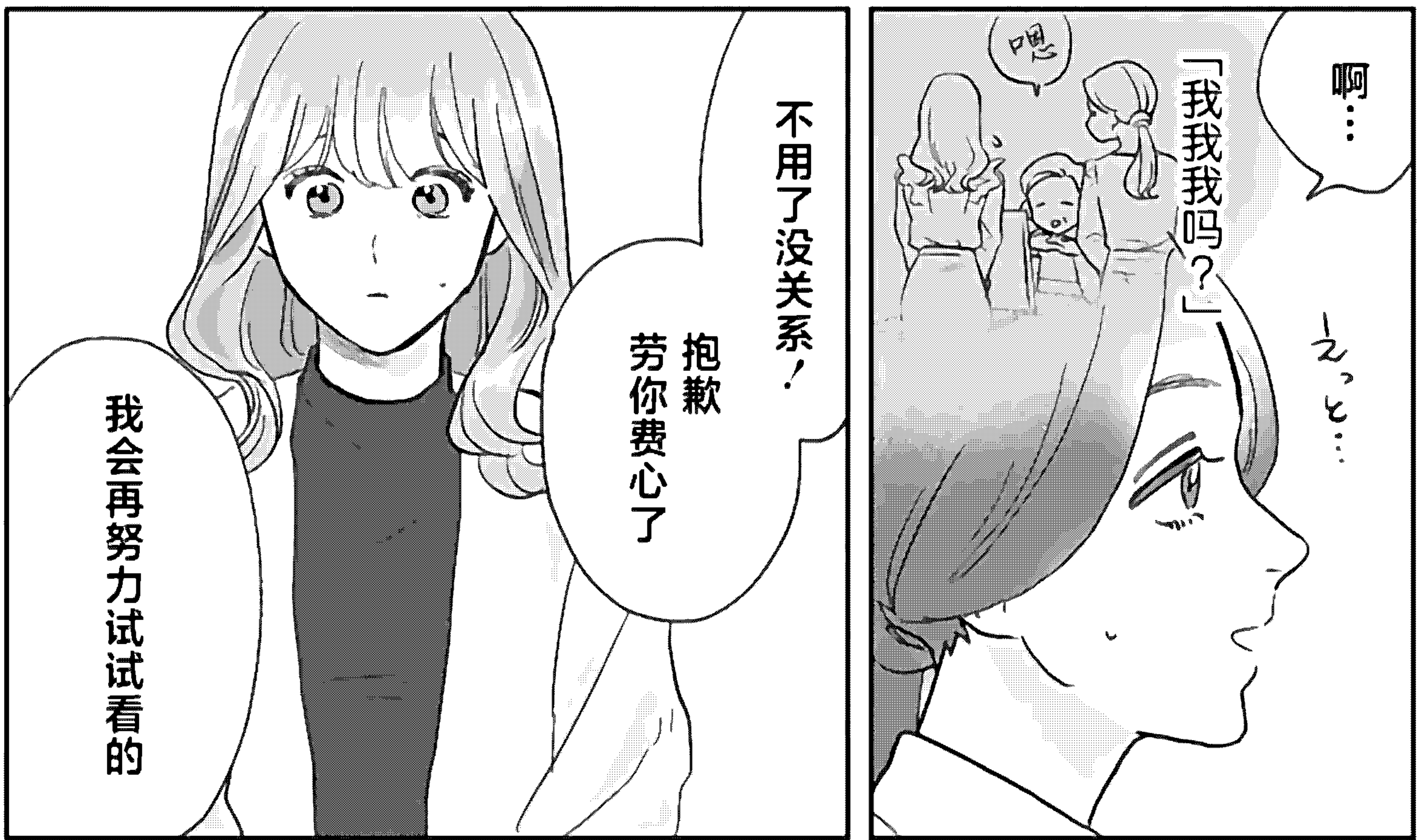
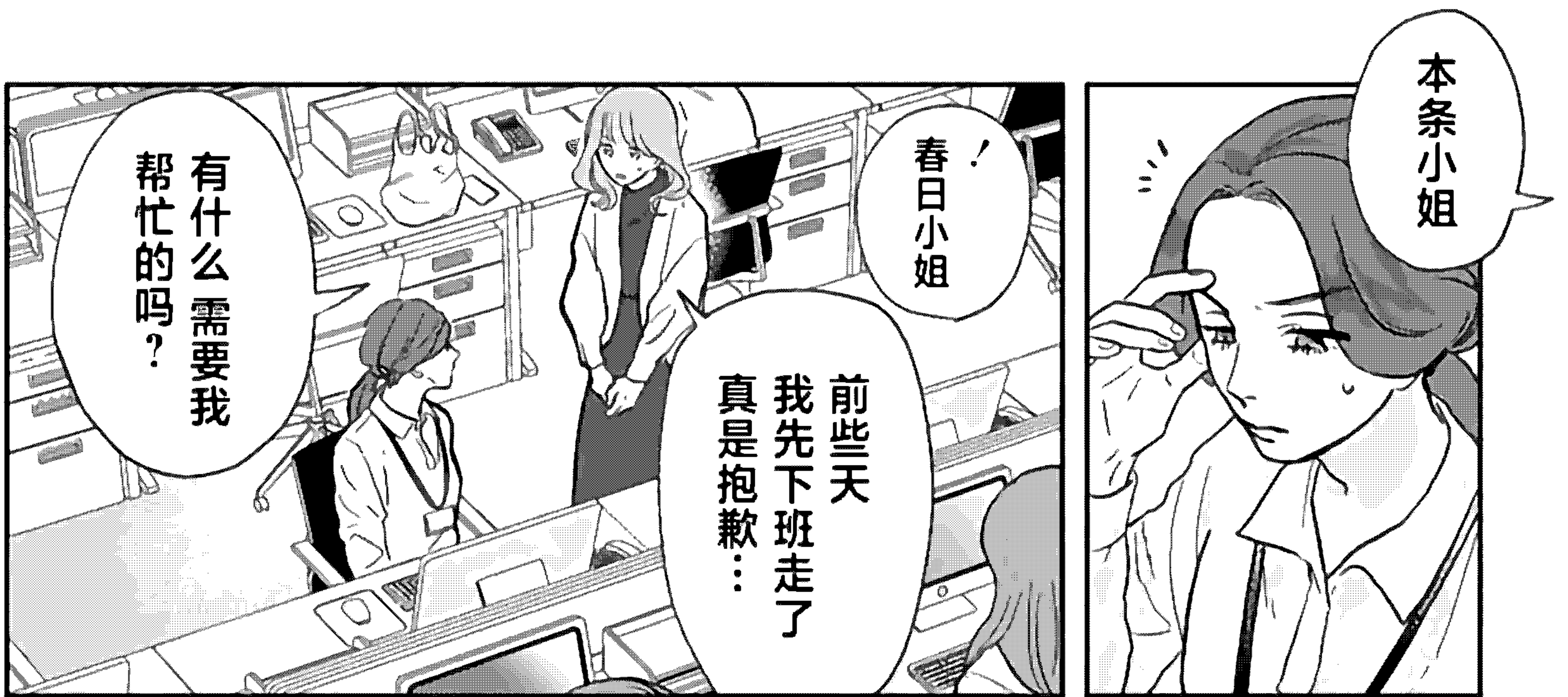
我去买点熟食

噢!  
我想吃炒内脏

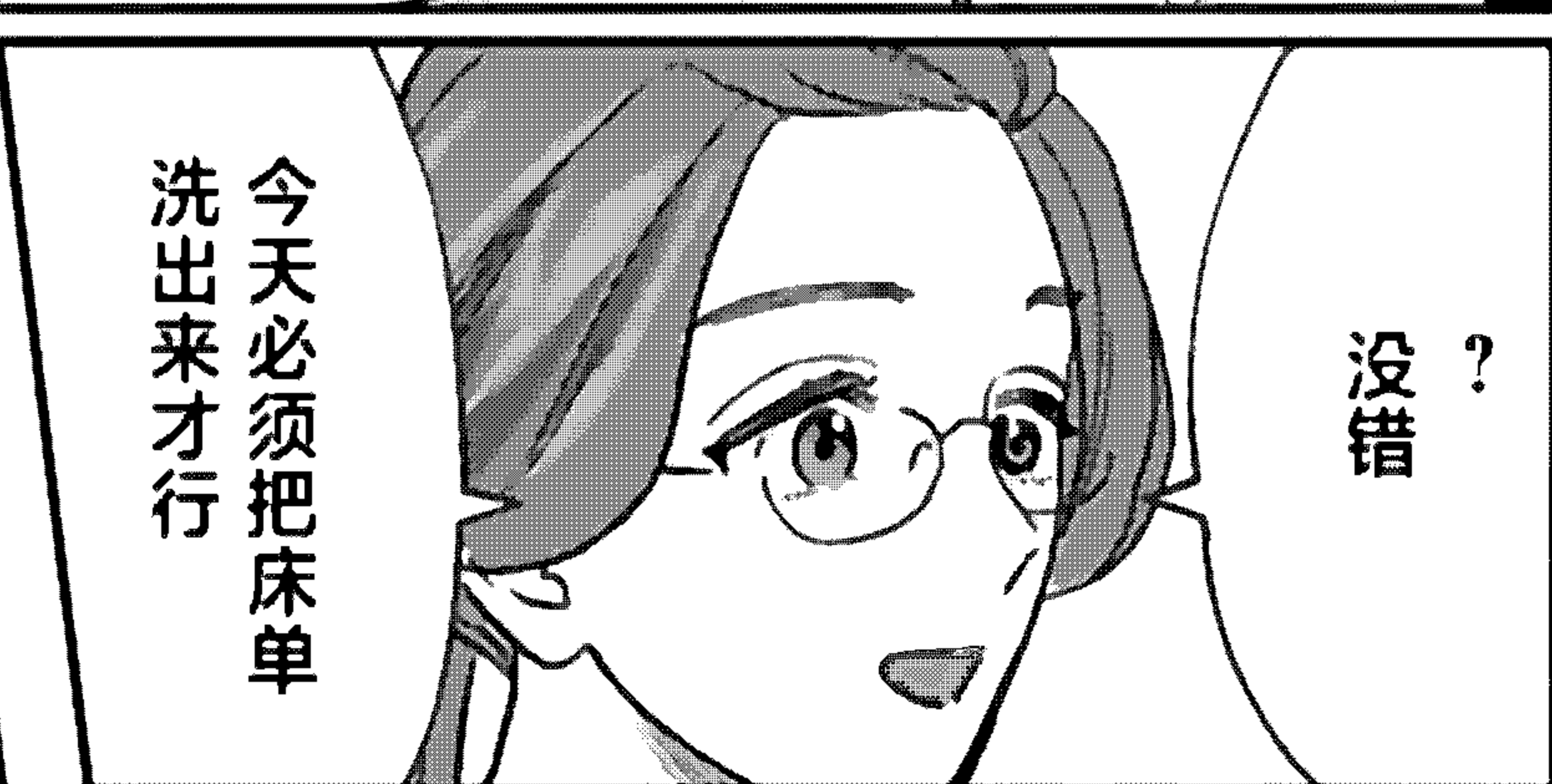
能别说这种  
恐怖词汇吗

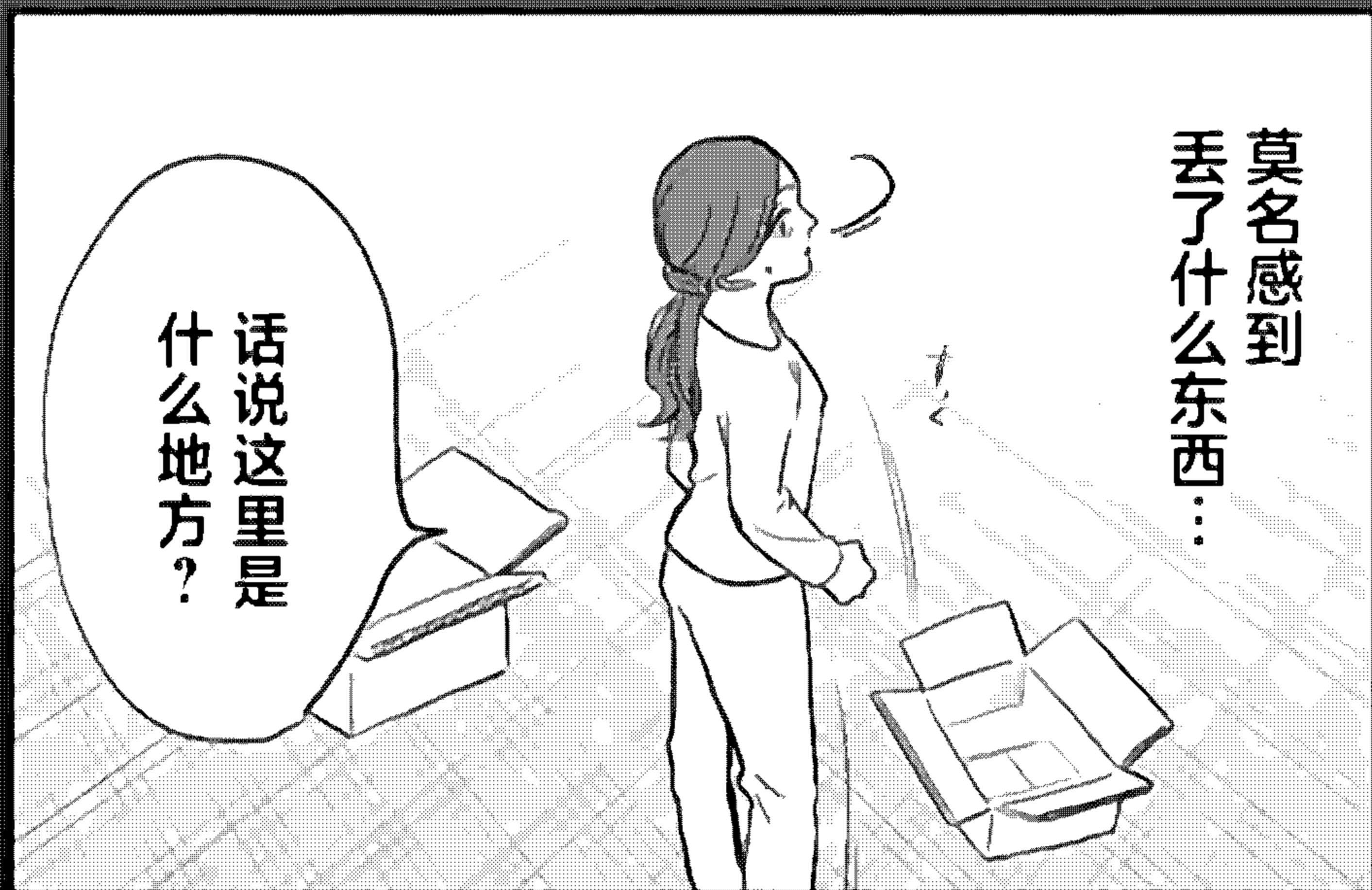
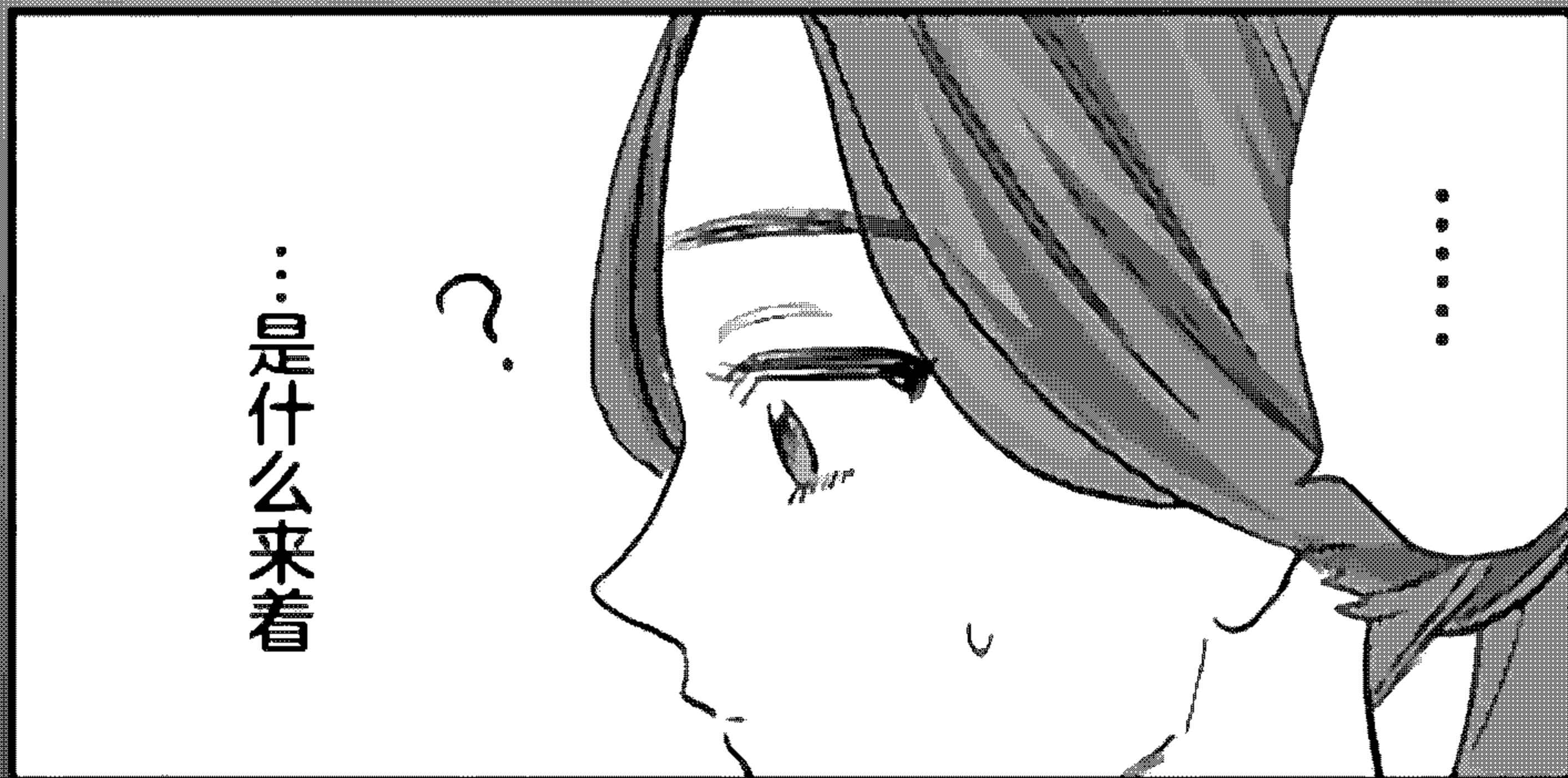














你的梦中世界

哇啊!!

西、西纳!?

你说梦中…!?

你在做家务时  
中途累得睡着了

原本  
想让你就这样  
睡下去的……

但明天有暴雨  
故此特地来叫醒你

诶、是现实的西纳……?  
暴雨什么的……?

首先你是怎么  
进入梦中的!?

我可是最强的  
魔界贵族

这种小事  
不在话下

你还有  
这种能力吗

只是莫名的  
感到头晕目眩

生立不安  
好想离开

这是自然  
毕竟是他人的梦中

总之

你快醒醒

今天可是  
最后了

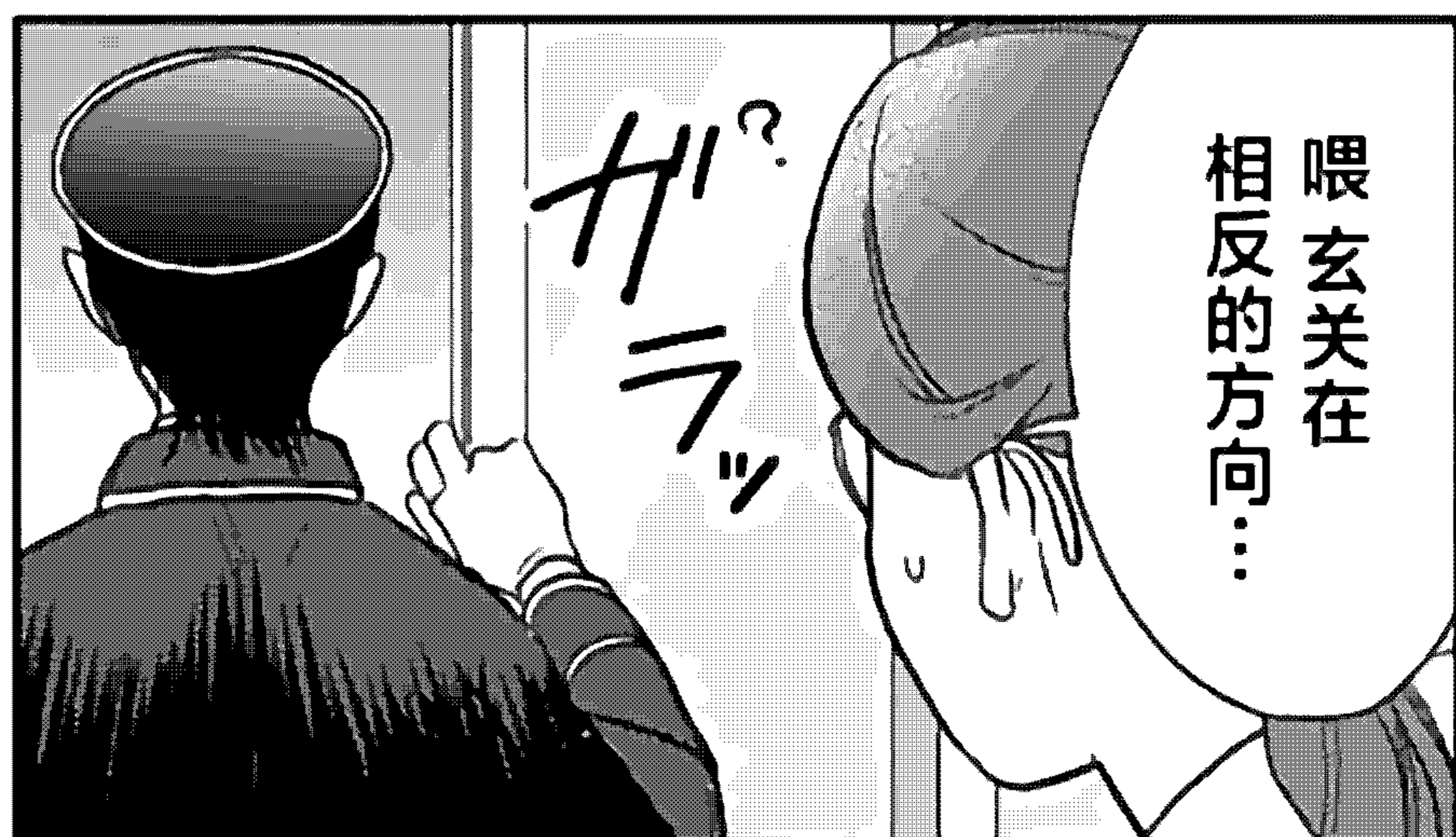
什么??

现在的话  
还来得及

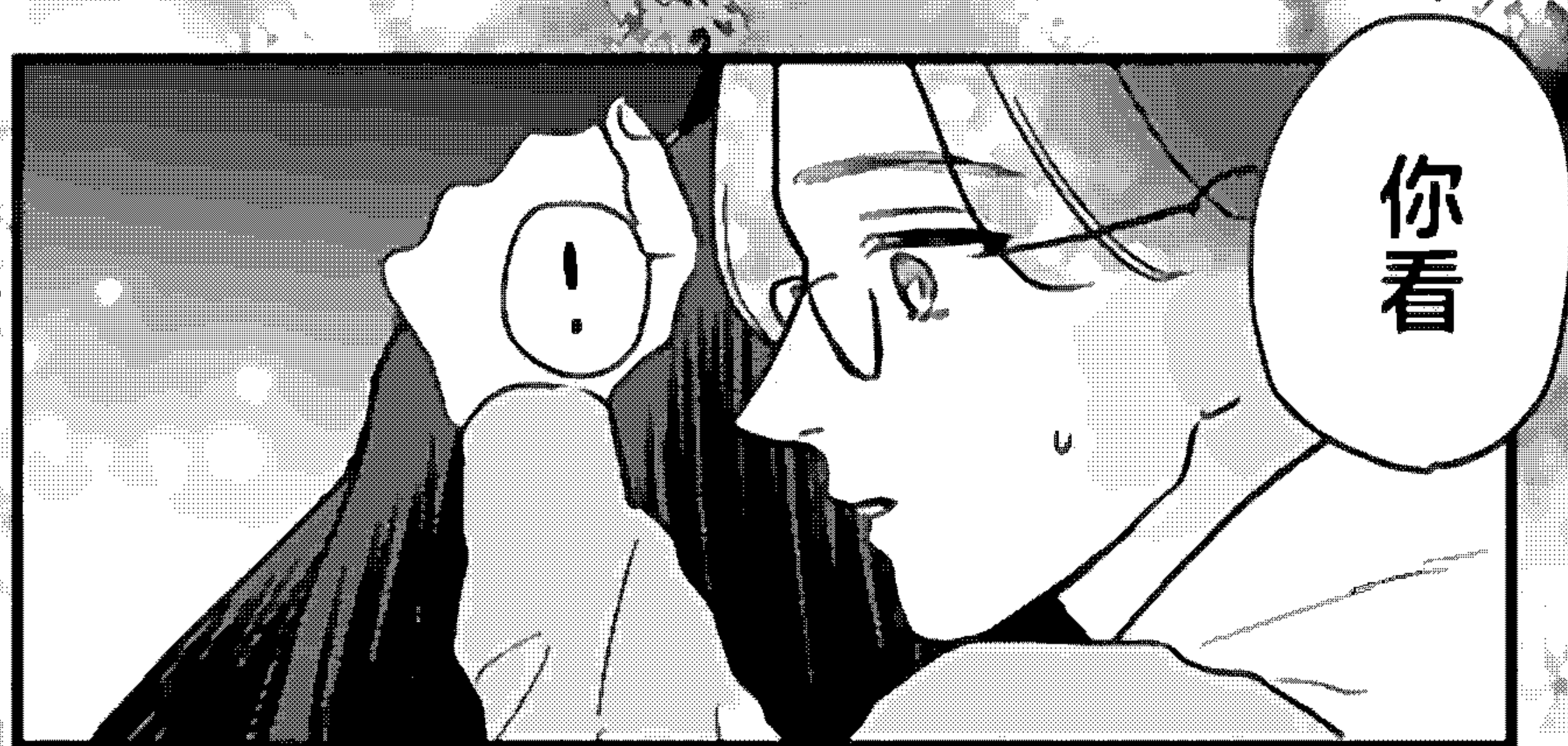
?

醒了吗













桜花…



明天下暴雨后  
估计就会散落了

所以今晚是  
最后的机会

你之前不是说、  
想看樱花吗？



我



啊、嗯……

让我休息一下吧。

ス

ウー……

ウッ  
プ……

但我从未想过  
会从上空欣赏……

晕了→



因为有佣人  
帮忙照料家务  
故此很不擅长

也能够理解  
你不放心将家务  
交给我打理的事







# その悪役令嬢は攻略本を携えている

1

コミック「lyuutan」  
原作：岩田加奈  
キャラクター原案：桜花舞

攻略本を持った悪役令嬢による  
破滅回避ラブファンタジー！

大好評発売中！！

连周末都要在家工作  
甚至累倒睡着哪里算  
「没事」了

正論

グサツ

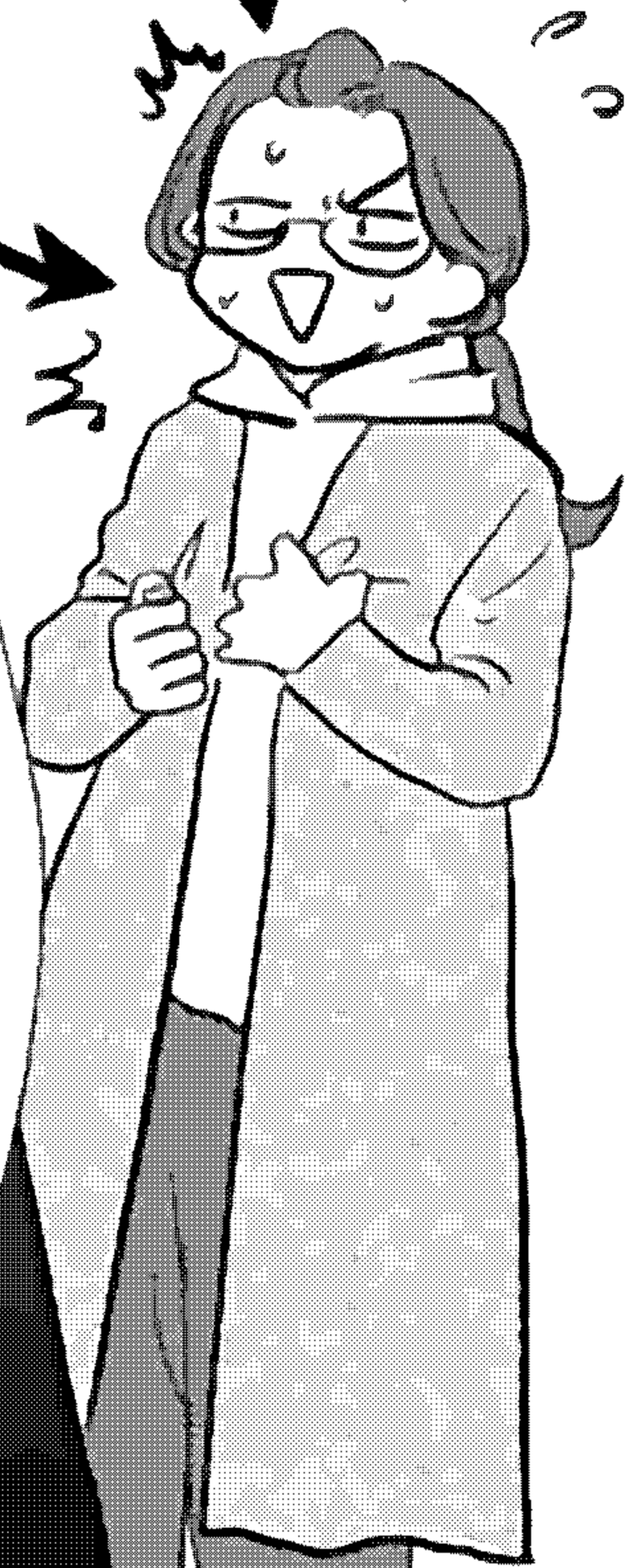
估计在那个叫公司的地方  
你也是独自一人  
包揽大小全部的工作吧

正論

グサツ

就没有帮手吗？

即便远远比不上  
我这个至高魔界贵族  
但至少能派上用场的人



有倒是……

但她只是被上司  
嘱托「协助」

其实她本人  
根本不想卷入  
如此棘手的企划中

而且她还那么年轻……  
跟我这个单身狗不同  
除了工作外  
还要忙于社交……

你看吧  
先不管那些  
原则问题  
面对别人伸出的  
援手

不、她说  
是我自己猜的

她怎么可能说出口

你干吗  
瞻前顾后的  
不肯接受……



是她本人  
这么说的吗？

诶？？





这种行为有多么愚蠢  
你应该最了解不过



连话都没问清  
光凭年龄和态度  
就擅自下判断



十几年前

…说的…也是

存在于热血奇幻  
少年漫画中的角色

对在公司  
上班的辛劳

以及作为  
中坚社员的忧虑  
本应不慎了解的

可是



他一副臭屁模样的  
说教话

不知为何  
总能直刺我的心底

悪い女  
サクラと  
ヤシモ...



…下次、

就让西纳  
做饭好了

…尝都没尝就否决  
的确是我不对…

！

包在我身上  
绝对会符合  
庶民的口味



# 夢なら醒めてよ

春……春日小姐！

现在有时间吗？

这是……这次的企划方案和  
同一材料其他公司推出的  
商品一览表

然、然后这是  
我现在构思的  
方案……

不知是否能出彩  
还要请教一下  
春日小姐的意见……

……我、在之前的部门  
大半都是独自一人  
制定公司内部企划……

之前你好心询问  
我却因不习惯拒绝了  
真是对不起……

片瀬した先生に応援のおたよりを出そう!!

あて先

〒160-8282 東京都新宿区新宿3-1-13 京王新宿追分ビル5F  
(株)一迅社 コミックゼロサム編集部 気付

春日小姐!?



我原本就想进入  
你隶属的室内装潢部

社内贩卖时买的  
也都是本条小姐  
负责的商品...

我一直很憧憬你

是这样吗...

不好意思让你  
请喝咖啡



故此  
让工作仅2年的我  
辅助本条小姐...

我真的  
没有自信...

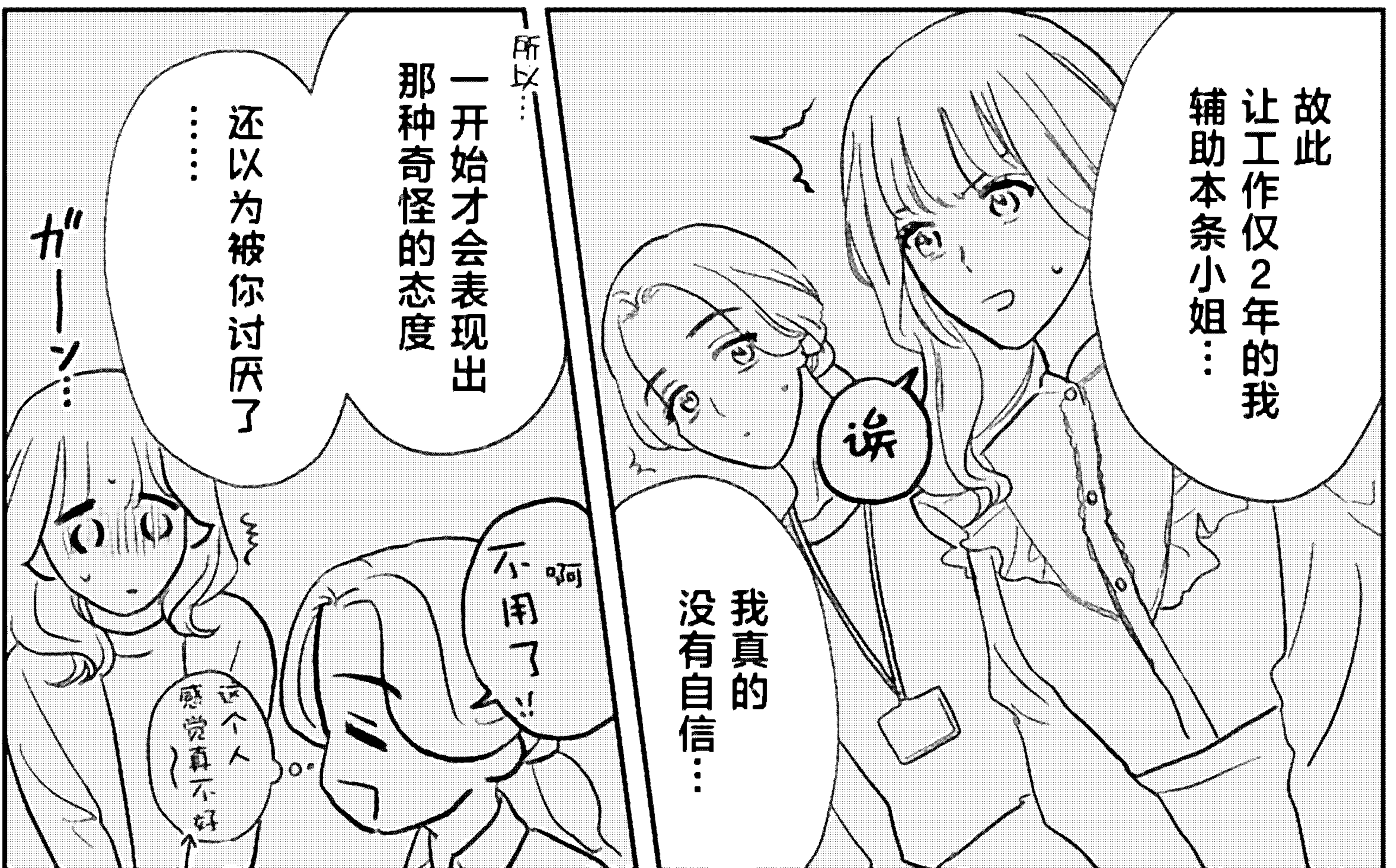
所以...  
一开始才会表现出  
那种奇怪的态度

还以为被你讨厌了  
.....

ガーン...

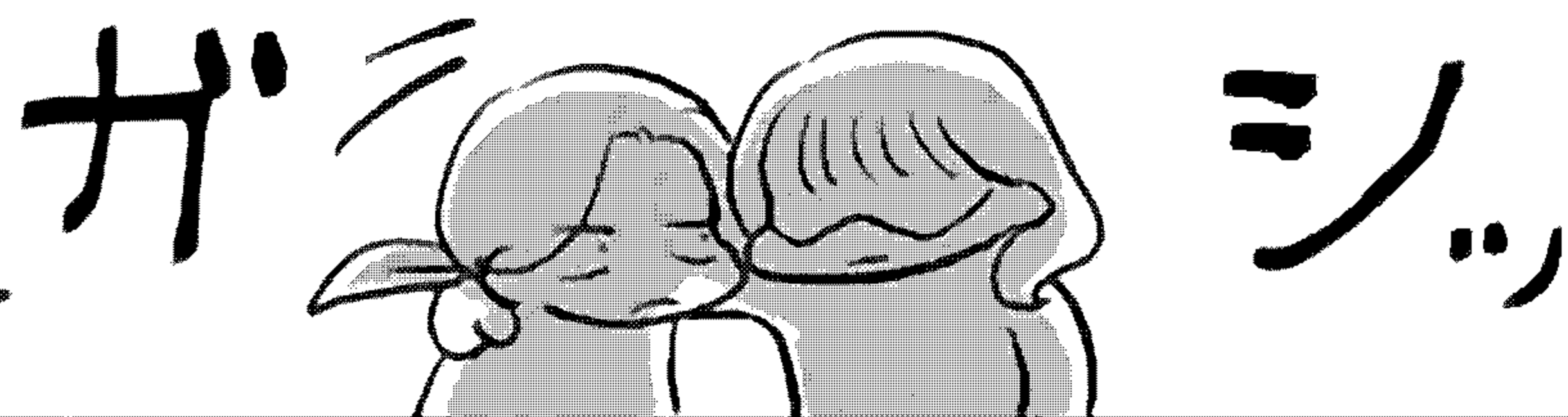
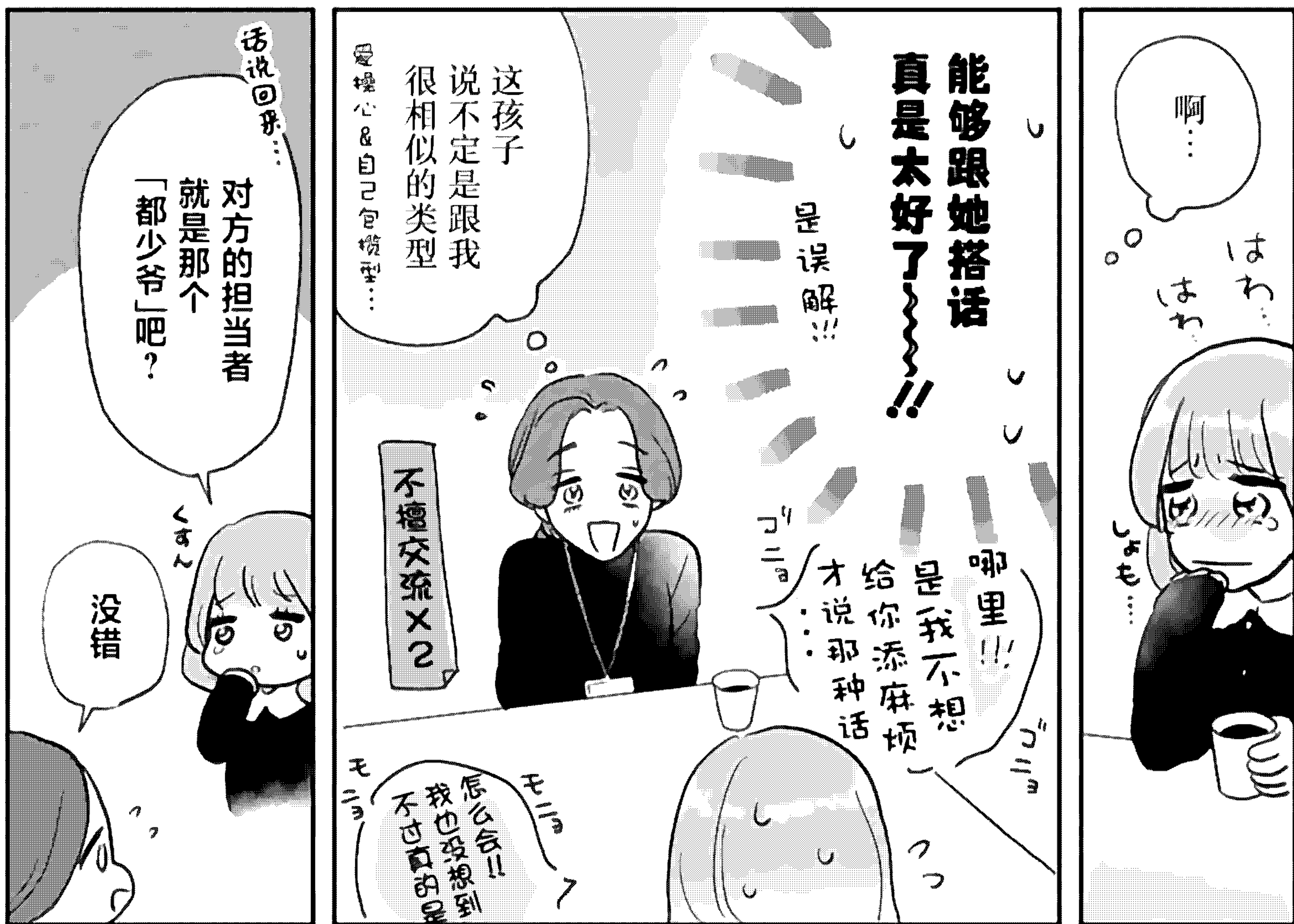
这个人  
感觉真不好

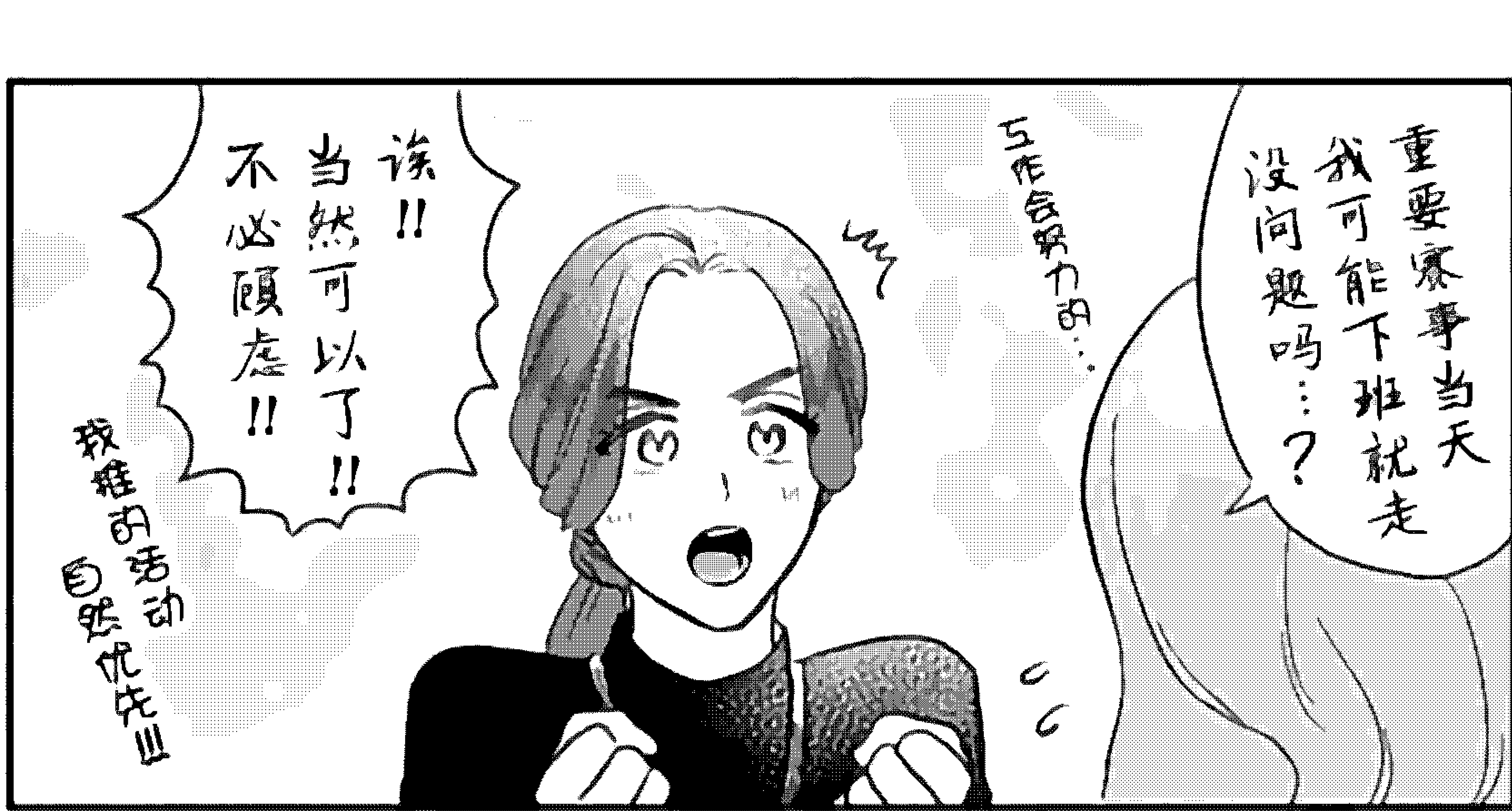
啊  
不用了!!





夢なら醒めてよ

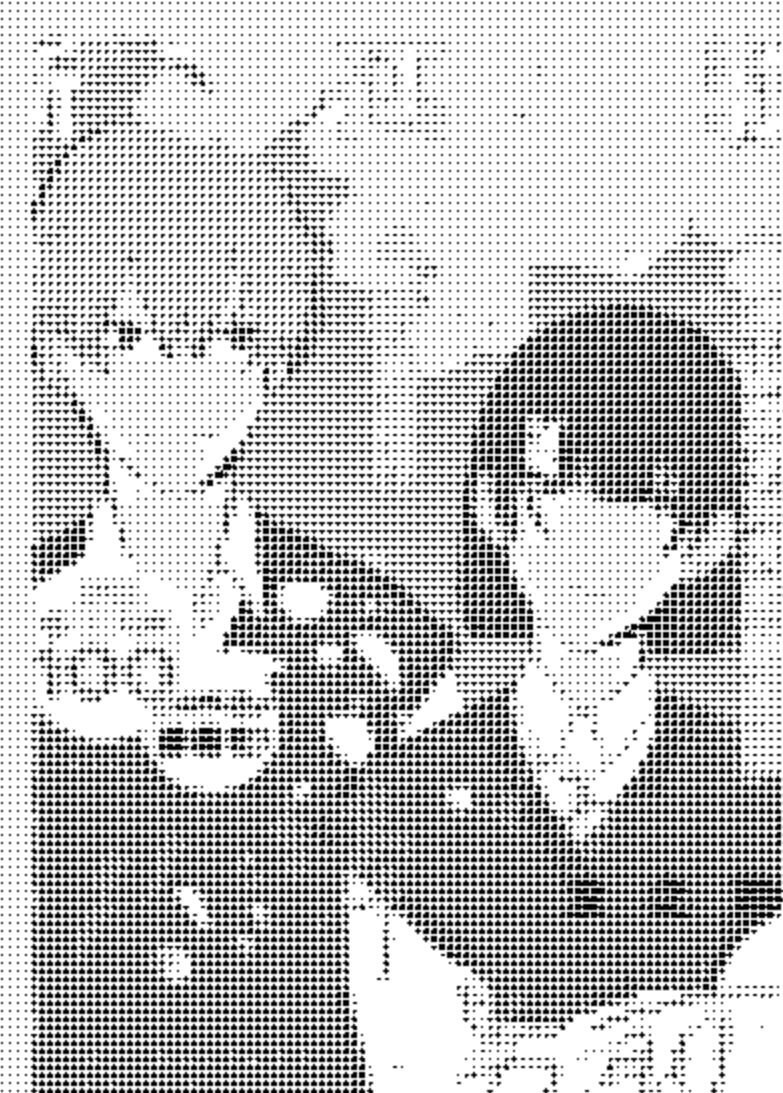






# 恶役汉化组

## 一部分作品一览表



献给你的男子汉



隔壁的魔王



3分圣女的  
幸福懒散生活



魔王城  
有空房出租



转生阴阳师  
-因为我不想再下地狱了  
所以就用阎魔的力量开无双-



唤风使者玛卡娜



思春期的男子  
脑袋里有坑



我爱的人  
让我代替妹妹去死



原来我是  
BL主人公的弟弟



异世界的安泰  
看社畜



学院王子与  
游戏实况者



99次被处决的  
炮灰女配今世坚拒  
「超绝爱模式」

首发微博：恶役汉化组

转载时请勿移除我组尾页

考核群：192877843（加群请备注职位）  
小恶魔聚集地：693934868（水群）





# 招募中招募中 日英韩翻 嵌字

欢迎 有PS基础  
报名 谢绝未成年

审核群:192877843  
入群请备注职位

「支持关注」  
@恶役汉化组  
「吐槽吹水」  
水群693934868



本汉化组仅供学习交流,严禁用于商业用途